

1 ÉLEVATION NORD
NORTH ELEVATION
ÉCHELLE / SCALE: 1:125

NOTES GÉNÉRALES - ÉLÉVATION GENERAL NOTES - ELEVATIONS

- | | |
|--|---|
| 1 RÉFÉRER AUX PLANS D'INGÉNIEURIE POUR LES INSTALLATIONS MURALES À DÉMANTÉLER TEMPORAIREMENT. SCÉLER LES INSTALLATIONS MURALES AU PARÈMENT LORS DE LA RÉINSTALLATION. | REFER TO ENGINEERING PLANS FOR TEMPORARILY REMOVED WALLMOUNT EQUIPMENTS. SEALING OF THESE WALLMOUNT INSTALLATIONS DURING THE REINSTALLATION. |
| 1.1 MARQUISE EN ACIER PEINT EXISTANTE CONSERVÉE. | EXISTING PAINTED STEEL CANOPY TO REMAIN. |
| 3.1 GARGOUILLE DE BÉTON EXISTANTE CONSERVÉE. | EXISTING CONCRETE SCUPPER TO REMAIN. |
| 4.1 GARDE-CORPS AVEC MAIN COURANTE ANCRÉE SUR LE PARÈMENT DE BRIQUE À DÉINSTALLER POUR LES TRAVAUX ET À RÉINSTALLER UNE FOIS LES TRAVAUX COMPLÉTÉS. | GUARDRAIL WITH HANDRAIL ANCHORED ON THE BRICK WALL. TO BE UNINSTALLED FOR THE WORK AND TO BE REINSTALLED ONCE THE WORK IS COMPLETED. |
| 4.2 MAIN COURANTE ANCRÉE SUR LE PARÈMENT DE BRIQUE À DÉINSTALLER POUR LES TRAVAUX ET À RÉINSTALLER UNE FOIS LES TRAVAUX COMPLÉTÉS. | HANDRAIL ANCHORED ON THE BRICK WALL. TO BE UNINSTALLED FOR THE WORK AND TO BE REINSTALLED ONCE THE WORK IS COMPLETED. |
| 4.3 CAILLETES EXISTANT AU NIVEAU DU TOIT DE L'ENCLOS DE SERVICE À CONSERVER. | STEEL GRATING ATTACHED AT TOP OF SERVICES ENCLOSURE TO REMAIN IN PLACE. |
| 4.4 MAIN COURANTE ANCRÉE SUR LE CHAPERON DE BRIQUE À DÉINSTALLER POUR LES TRAVAUX ET À RÉINSTALLER UNE FOIS LES TRAVAUX COMPLÉTÉS. | HANDRAIL ANCHORED ON THE PRECAST CEMENT COPING. TO BE UNINSTALLED FOR THE WORK AND TO BE REINSTALLED ONCE THE WORK IS COMPLETED. |
| 4.11 GARDE-CORPS ET MAIN COURANTE ANCRÉE AUX DALLES DE LA TERRASSE À CONSERVER EN PLACE. | RAILINGS AND HANDRAIL ANCHORED TO THE TERRACE TILES TO REMAIN IN PLACE. |
| 4.13 CHAPERON DE MAÇONNERIE À DÉINSTALLER. CONSERVER ET RÉINSTALLER AU COURS DES TRAVAUX DE RÉFECTION DE PARÈMENT DE BRIQUE. | MASONRY COPING TO UNSINSTALL. KEEP AND REINSTALL DURING MASONRY WORK. |
| 5.13 CLÔTURE MÉTALLIQUE FIXÉE À LA MAÇONNERIE À DÉINSTALLER ET RÉINSTALLER À LA FIN DES TRAVAUX. | METAL FENCE FIXED TO MASONRY. TO BE UNINSTALLED AND REINSTALLED AT THE END OF WORK. |
| 23.1 CLÔTURE EXISTANTE RÉINSTALLÉE. SE RÉFÉRER AUX PLANS D'INGÉNIEURIE. | EXISTING FENCE REINSTALLED. ALSO SEE ENGINEERING. |
| 23.3 PERSIENNE EXISTANTE À CONSERVER. | EXISTING VENTILATION LOUVERS TO REMAIN |
| 23.4 CLÔTURE À MAILLE COMPORTANT UNE PORTE D'ACCÈS ET RÉSERVOIR. ENTRÉE DE GAZ. CONDUCTEUR. À RÉLOCALISER POUR LA DURÉE DES TRAVAUX. RÉINSTALLER L'ENSEMBLE À L'EMPLACEMENT D'ORIGINE À LA FIN DES TRAVAUX VOIR INGÉNIEURIE. | EXPANDED METAL FENCE WITH ACCESS DOOR AND TANK. GAS ENTRY. CONVECTOR. TO BE RELOCATED FOR THE DURATION OF THE WORK. REINSTALL ALL ITEMS TO THEIR ORIGINAL LOCATION AT THE END OF WORK. SEE ENGINEERING. |

LÉGENDE - REVÊTEMENTS EXTÉRIEURS / LEGEND - EXTERIOR CLADDING

- | | | |
|--|--|---------------------------|
| | NOUVEAU REVÊTEMENT DE MAÇONNERIE DE BRIQUE | NEW BRICK MASONRY VENEER |
| | NOUVEAU FASCIA EXTÉRIEUR MÉTALLIQUE | NEW METAL EXTERIOR FASCIA |
| | HORS-CONTRAT | NOT IN CONTRACT |
| | CORNÏÈRE STRUCTURALE | SHELF ANGLE |
| | JOINT DE FRACTIONNEMENT | CONTROL JOINT |
| | PANNEAU TYMPAN | SPANDREL PANEL |

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada / Public Works and Government Services Canada
 Direction générale / Real Property Branch
 Région du Québec / Québec Region
Canada

PLAN-CLE / KEY PLAN

ARCHITECTES :
 Architectes 270 Prince Studio 200 Montreuil Québec
 T.514.861.5122 F.514.861.5383 www.rubinrotman.com
Rubin & Rotman architectes

INGÉNIEURS :

Droit d'auteur / Copyright
 Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour quelques intentions ou usages que ce soit. Il ne peut être utilisé uniquement avec l'approbation de la signature et de la festame originale.
 This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any purpose or by any means, and may only be used if it bears an original stamp and signature.

Sceau / Seal

Note:
 L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et informations sur le site et aviser immédiatement l'architecte de toutes erreurs ou omissions.
 Contractor shall verify all information and dimensions on site and immediately report any errors or omissions to the architect.

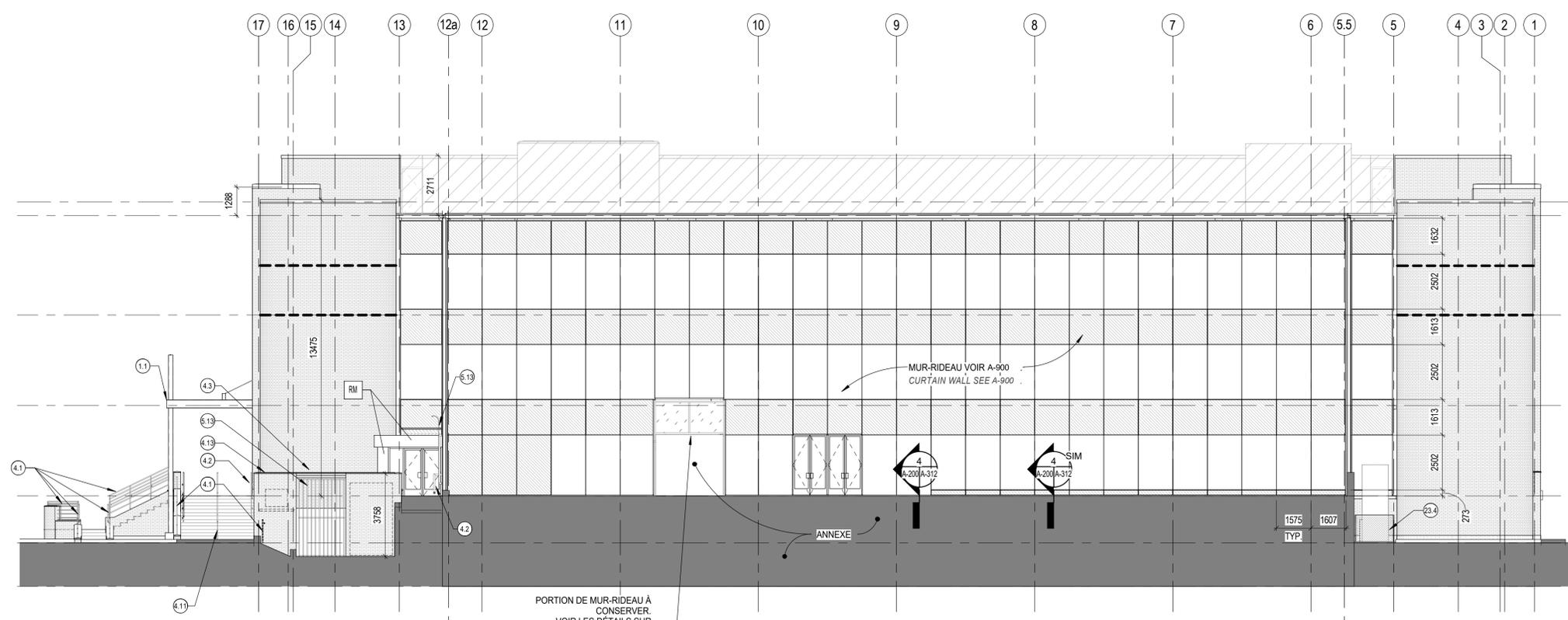
| | | |
|---|-----------------------------|------------|
| 5 | SR5 Appel d'offres | 2018-01-19 |
| 4 | SR5 Appel d'offres (annulé) | 2017-06-14 |
| 3 | SR4 - 95% | 2017-04-19 |
| 2 | SR4 - 66% | 2017-02-08 |
| 1 | SR3 - PLANS PRÉLIMINAIRES | 2016-10-31 |

| | |
|---|---|
| A | no. du détail / detail no. |
| B | no. de la feuille - où détail exigé / sheet no. - where detail required |
| C | no. de la feuille - où détaillé / sheet no. - where detailed |

Projet / Project:
 LABORATOIRES ET BUREAUX DE SANTÉ CANADA / HEALTH CANADA OFFICES AND LABORATORIES
 1001, rue St-Laurent Ouest, Longueuil, Québec
 RÉFECTION DE L'ENVELOPPE EXTÉRIÈRE - BLOC A
 EXTERIOR SHELL REPAIR - BLOC A

Dessin / Drawing:
 ARCHITECTURE / ARCHITECTURE
 ÉLÉVATIONS / ELEVATIONS

| | |
|---|--|
| Conçu par / Design by: F.C. | Date / Date: 2016-03-31 |
| Dessiné par / Drawn by: P.-L.F. | Date / Date: 2016-07-18 |
| Approuvé par / Approved by: P.T. | Date / Date: 2018-01-19 |
| Soumission / Submission: SR5 Appel d'offres / Raynald Langellier / PWGSC Project Manager | |
| No de projet / Project number: R.042 037.001 | No de projet / Project number: SC LONG-63 |
| TPSGC / Client: R_042037_001-A200-EL.dwg | Client / Client: SC LONG-63 |
| No de plan ou du dessin / Drawing No: R_042037_001-A200-EL | No de feuille / Sheet No: A-200 / 21 |



2 ÉLEVATION OUEST
WEST ELEVATION
ÉCHELLE / SCALE: 1:125

PORTION DE MUR-RIDEAU À CONSERVER. VOIR LES DÉTAILS SUR 4 / A-303, 5 / A-312 ET A-900.
 / PORTION OF THE CURTAIN WALL TO REMAIN SEE DETAILS ON 4 / A-303, 5 / A-312 & A-900.

C:\BIM\2016\1631 SC Longueuil_pjfortin.vt

2018-01-30 16:59:31